

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26754260 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Die Badewannenverkleidung ist nicht dafür ausgelegt, als Tritthilfe oder Stütze beim Ein- oder Aussteigen aus der Wanne zu dienen. Verwenden Sie geeignete Haltegriffe oder Stützen. | The bathtub panel is not designed to serve as a step or support when getting in or out of the tub. Use suitable grab handles or supports. | Le panneau de la baignoire n'est pas conçu pour servir d'aide ou de support pour entrer ou sortir de la baignoire. Utilisez des barres d'appui ou des supports appropriés. | Il pannello della vasca non è progettato per fungere da ausilio o supporto per entrare o uscire dalla vasca. Utilizzare maniglioni o supporti adeguati. | Het badkuippaneel is niet ontworpen om te dienen als opstaphulpmiddel of ondersteuning bij het in- of uitstappen van het bad. Gebruik geschikte handgrepen of steunen. | El panel de la bañera no está diseñado para servir como ayuda para subir o como soporte al entrar o salir de la bañera. Utilice barras de apoyo o soportes adecuados. | Vanový panel není určen k tomu, aby sloužil jako došlap nebo podpěra při nastupování nebo vystupování z vany. Používejte vhodné madla nebo podpěry. | Ploča kade nije dizajnirana da služi kao pomoć pri koračanju ili oslonac pri ulasku ili izlasku iz kade. Koristite odgovarajuće ručke ili oslonce. | Ploča kade nije dizajnirana da služi kao pomoć pri koračanju ili oslonac pri ulasku ili izlasku iz kade. Koristite odgovarajuće ručke ili oslonce. | A fürdőkád panelt nem arra tervezték, hogy lépésegédként vagy támaszként szolgáljon a kádba való be- vagy kiszálláskor. Használjon megfelelő kapaszkodókat vagy támasztékokat. |
| Inspektionieren Sie regelmäßig die Badewannenverkleidung auf Risse, Brüche oder andere Beschädigungen. Beschädigte Verkleidungen sollten repariert oder ersetzt werden, um Unfälle zu verhindern. | Regularly inspect the bathtub siding for cracks, breaks or other damage. Damaged siding should be repaired or replaced to prevent accidents. | Inspectez régulièrement le panneau de la baignoire pour déceler des fissures, des cassures ou d'autres dommages. Les panneaux endommagés doivent être réparés ou remplacés pour éviter les accidents. | Ispezionare regolarmente il pannello della vasca per individuare eventuali crepe, rotture o altri danni. I pannelli danneggiati devono essere riparati o sostituiti per evitare incidenti. | Inspecteer het badkuippaneel regelmatig op scheuren, breuken of andere beschadigingen. Beschadigde panelen moeten worden gerepareerd of vervangen om ongelukken te voorkomen. | Inspeccione periódicamente el panel de la bañera en busca de grietas, roturas u otros daños. Los paneles dañados deben repararse o reemplazarse para evitar accidentes. | Pravidelně kontrolujte panel vany, zda není prasklý, zlomený nebo jinak poškozený. Poškozené panely by měly být opraveny nebo vyměněny, aby se předešlo nehodám. | Redovito provjeravajte ima li na ploči kade pukotina, lomova ili drugih oštećenja. Oštećene ploče treba popraviti ili zamijeniti kako bi se spriječile nezgode. | Redovito provjeravajte ima li na ploči kade pukotina, lomova ili drugih oštećenja. Oštećene ploče treba popraviti ili zamijeniti kako bi se spriječile nezgode. | Rendszeresen ellenőrizze a fürdőkád panelét, hogy nincs-e rajta repedés, törés vagy egyéb sérülés. A sérült paneleket meg kell javítani vagy ki kell cserélni a balesetek elkerülése érdekében. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |